

## Моє місто

Багато в Україні є красивих міст і сіл, але найбільше мені подобається рідне місто. У ньому я народився і живу, тут я познайомився зі своїми друзями, пішов у школу. Мій дідусь живе разом з нами. Він часто розповідає цікаві історії про наше місто і його мешканців. І в школі на уроках **народознавства** та історії вчителі розповідають нам про **славетне** минуле нашого рідного краю.

Колись, у **сиву давнину**, в степу виникла невеличка фортеця. Її збудували козаки, які мужньо захищали свій народ від татар. Закінчилась війна, **фортеця перетворилася** спочатку на містечко, а потім на велике місто — справжній промисловий і культурний центр. У ньому є багато проспектів з красивими будинками, театри і кінотеатри, зоопарк, парки відпочинку.

З мамою у вихідні дні ми **прогулюємося** його **чепурними** вулицями. Мені приємно бродити в тіні дерев вулицями і дивитися на все, що **відбувається** навколо, бо я своє місто дуже люблю.

Народознавство – etnografie  
славетний – slavný  
у сиву давнину - v dávných dobách  
фортеця - pevnost

перетворитися – proměnit se, stát se  
прогулюватися - procházet se  
чепурний (акуратний, прибраний) – čistý, uklizený  
відбуватися – dít se

## Громадський транспорт

На мій погляд, кращий спосіб подорожувати по місту — це ходити пішки. Коли ви ходите пішки, ви **не залежите ні від якого** виду транспорту. Ви можете **милуватися** красою **будівель** і пейзажів. А йдучи **уздовж** вулиць, ви можете піти, куди вам подобається. Це все **переваги**. Але, звичайно, незручність пішохідних прогулянок— це час, який ви на них витрачаєте. Якщо вам не вистачає часу, і ви поспішаєте, краще **скористатися** будь-яким видом суспільного транспорту. Якщо ви живете недалеко від метро, я раджу вам користуватися цим **видом транспорту**. **Перш за все**, він є найшвидшим. Електрички їздять кожні 3-5 хвилин. Це також найнадійніший вид транспорту. Що стосується трамваїв, тролейбусів і автобусів, є багато чинників, які можуть перешкодити їх нормальному функціонуванню. За всі роки моїх поїздок в метро, воно ніколи мене **не підводило**. Що стосується **плати за проїзд**, то вона трохи дорожча, ніж в трамваї і тролейбусі, але дешевша, ніж в більшості автобусів і мікроавтобусів. Єдиний **недолік** метро — це те, що його лінії не покривають все місто. Але біля кожної станції метро є тролейбуси, автобуси і мікроавтобуси. Ви можете також подорожувати по місту на машині, якщо вона у вас є. Але пересуватися по місту дуже важко, особливо в денний час. На дорогах багато **пробок**, тому зручніше їздити на метро. Якщо ви хочете прибути на **місце призначення** без яких-небудь проблем і за короткий час, ви можете **замовити** таксі по телефону. Але **візьміть до уваги** те, що це може бути дороге задоволення. Я бажаю вам добре провести час і отримати хороші враження від міста.

не залежите ні від якого... – nejste závislý na žádném...  
милуватися – kochat se kým/ kým  
будівля – budova

уздовж – podél  
перевага – výhoda  
незручність – nepohodlnost  
скористатися (ким/ чим)- použít

вид транспорту – druh dopravy  
перш за все - nejdřív  
поїздка – cesta  
підводити/підвести – klamat/zklamat  
плата за проїзд/ оплата проїзду – jízdné  
недолік – vada

пробка – zácpa  
місце призначення – cílové místo  
замовити – objednat  
взяти до уваги – vzít na vědomí  
дороге задоволення – drahý špás

## Яке місто мені хотілося б побудувати

Коли я була дитиною, то часто уявляла собі, що живу в місті, де всі будинки **побудовані** з плиток шоколаду, паркани — з печива, а замість води в річці лимонад. У моєму місті не треба було ходити до дитячого садка і рано лягати спати. По телевізору там показували б тільки **мультфільми**. Я «населяла» це місто казковими персонажами. Це було моє ідеальне місто. Якщо мені було сумно або страшно, я «ішла» туди.

Я виросла, і незабаром це місто зникло. А так хотілося іноді **помріяти**, забути про проблеми, не думати про погане! Лимонадна річка, у якій **хлюпаються** рибки-карамельки, мене більше **не приваблювало**. І я стала думати про нове місто. Яким воно буде? Що в ньому головне? Будинки, площі, проспекти? Ні, напевно, люди. І місто будуватиметься навколо них і для них. Я **зводитиму** місто повільно, по цеглинці, у ньому всім **мешканцям** буде добре.

Ранок звичайної **міської** людини починається з того, що вона поспішає на роботу або навчання і часто спізнюється з простої причини — **переповнені** тролейбуси й автобуси проїжджають мимо, **не зупиняючись**. У моєму місті транспорт працює **без перебоїв** навіть у години-пік. У магазинах — завжди низькі ціни, свіжі продукти і **відсутність** черг. У моєму місті немає непролазного бруду, асфальт прокладений там, де потрібно. Увечері загоряються на вулицях усі ліхтарі і немає розбитих лампочок у під'їздах будинків. На стінах будинків не вішають **табличок** «Обережно, обвал плитки!», тому що плитка ніде не обвалюється.

У побудованому мною місті є ще багато гарного: там рідко **хворіють** люди, майже не **трапляється** аварій. Але найголовніше — це гарний настрій мешканців, яким не наступають на ноги в битком набитому транспорті, вони ходять чистими і світлими вулицями, не бояться заходити до незнайомого під'їзду.

уявляти – představovat si  
побудовані – postavené  
мультфільм - kreslený film  
помріяти – snít  
хлюпатися – šplouchat  
приваблювати – lákat  
зводити – stavět (syn. будувати)  
мешканець – obyvatel  
міський – městský  
переповнений – přeplněný

не зупиняючись - bez zastavování  
перебої – přerušení  
відсутність – absence  
табличка – tabulka  
обвалюватися – spadat  
хворіти – být nemocný  
траплятися – stávat se  
настрій – nálada  
битком набитий (fráze: přeplněný)  
під'їзд – blok v domě